



**FISHERIES ACT**

Maritimes Region  
Variation Order 2021-077

The Regional Director General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for fishing for scallops in certain waters of Scallop Fishing Area 29.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, this 25<sup>th</sup> day of June, 2021.

---

Doug Wentzell  
Regional Director General  
Maritimes Region



**ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR SCALLOPS  
IN CERTAIN WATERS OF SCALLOP FISHING AREA 29**

**Short Title**

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2021-077.

**Variation**

2. The close time for fishing for scallop in Scallop Fishing Area 29, as fixed by subsection 63(1) and set out in item 29 of Schedule XVI of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985*, is hereby varied such that no person shall fish for scallop in the waters of a Scallop Fishing Area described in column I of the table of this order from a vessel of a class set out in column II during the close time set out in Column III.

TABLE

Column I	Column II	Column III																		
Scallop Fishing Area	Vessel Class	Close Time																		
<p>That portion of Scallop Fishing Area 29, specifically Scallop Fishing Area 29 West Subarea C, bounded by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:</p> <table border="0"> <tr> <td>Point</td> <td>North Latitude</td> <td>West Longitude</td> </tr> <tr> <td>1.</td> <td>43°19'00"</td> <td>66°00'00"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>43°11'29"</td> <td>66°00'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>43°11'24"</td> <td>65°45'00"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>43°19'54"</td> <td>65°45'00"</td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>43°19'00"</td> <td>66°00'00"</td> </tr> </table>	Point	North Latitude	West Longitude	1.	43°19'00"	66°00'00"	2.	43°11'29"	66°00'00"	3.	43°11'24"	65°45'00"	4.	43°19'54"	65°45'00"	5.	43°19'00"	66°00'00"	C4000 - C4200 and C4506 – C4569	Jun. 27 to Sep. 1
Point	North Latitude	West Longitude																		
1.	43°19'00"	66°00'00"																		
2.	43°11'29"	66°00'00"																		
3.	43°11'24"	65°45'00"																		
4.	43°19'54"	65°45'00"																		
5.	43°19'00"	66°00'00"																		

*Note: the geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1927 (NAD 27) geodetic reference system.*

**Coming Into Force**

3. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until September 1, 2021 unless otherwise revoked.



**NOTICE**

The Regional Director General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that Variation Order MAR-VAR-2021-077 is in effect, prohibiting fishing for scallops by Vessel Classes C4000 to C4200 (full bay) and C4506 to C4569 (east of Baccaro) in that portion of Scallop Fishing Area 29 known as Scallop Fishing Area 29 West Subarea C (described below) from June 26, 2021 at 23:59 h until September 1, 2021 at 00:01 h.

Scallop Fishing Area 29 West Subarea C is bounded by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

<b>Point</b>	<b>North Latitude</b>	<b>West Longitude</b>
1	43°19'00"	66°00'00"
2	43°11'29"	66°00'00"
3	43°11'24"	65°45'00"
4	43°19'54"	65°45'00"
5	43°19'00"	66°00'00"

*Note: the geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1927 (NAD 27) geodetic reference system.*

The vessel classes are identified on a licence or vessel registration card.

For more information please contact a local fishery officer.

Doug Wentzell  
Regional Director General  
Maritimes Region



## ***LOI SUR LES PÊCHES***

Ordonnance de modification  
Région des Maritimes 2021-077

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère de Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant la période de fermeture de la pêche du pétoncle dans certaines eaux de la Zone de pêche du pétoncle 29.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 25 juin 2021.

---

Doug Wentzell  
Directeur général régional  
Région des Maritimes

## ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE DU PÉTONCLE DANS CERTAINES EAUX DE LA ZONE DE PÊCHE DU PÉTONCLE 29

### Titre abrégé

1. L'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2021-077.

### Modification

2. La période de fermeture pour la pêche du pétoncle dans la Zone de pêche du pétoncle 29, établie au paragraphe 63(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée à l'article 29 de l'annexe XVI dudit règlement, est, par la présente, modifiée de sorte qu'il est interdit de pêcher dans les eaux d'une Zone de pêche du pétoncle visée à la colonne I de la tableau de la présente ordonnance à partir d'un bateau d'une catégorie visée à la colonne II pendant la période de fermeture visée à la colonne III.

TABLEAU

Colonne I	Colonne II	Colonne III																		
Zone de pêche du pétoncle	Catégories de bateaux	Période de fermeture																		
La partie de la zone de pêche du pétoncle 29, appelée la zone de pêche du pétoncle 29 ouest sous-zone C, délimitée par des droites reliant les points suivants, dans l'ordre où ils sont énumérés:  <table border="1"> <thead> <tr> <th>Point</th> <th>Latitude nord</th> <th>Longitude ouest</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>1.</td> <td>43°19'00"</td> <td>66°00'00"</td> </tr> <tr> <td>2.</td> <td>43°11'29"</td> <td>66°00'00"</td> </tr> <tr> <td>3.</td> <td>43°11'24"</td> <td>65°45'00"</td> </tr> <tr> <td>4.</td> <td>43°19'54"</td> <td>65°45'00"</td> </tr> <tr> <td>5.</td> <td>43°19'00"</td> <td>66°00'00"</td> </tr> </tbody> </table>	Point	Latitude nord	Longitude ouest	1.	43°19'00"	66°00'00"	2.	43°11'29"	66°00'00"	3.	43°11'24"	65°45'00"	4.	43°19'54"	65°45'00"	5.	43°19'00"	66°00'00"	C4000 à C4200 et C4506 à C4569	27 juin au 1 <sup>er</sup> sep.
Point	Latitude nord	Longitude ouest																		
1.	43°19'00"	66°00'00"																		
2.	43°11'29"	66°00'00"																		
3.	43°11'24"	65°45'00"																		
4.	43°19'54"	65°45'00"																		
5.	43°19'00"	66°00'00"																		

*Remarque:* Les coordonnées géographiques (latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1927 (NAD 27).

### Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance prend effet la date de sa signature et demeurera en vigueur, sauf abrogation ultérieure, jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre 2021.



## AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe par la présente que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2021-077 est en vigueur, interdisant la pêche du pétoncle par les bateaux des catégories C4000 à C4200 (navires de la totalité de la baie) et des catégories C4506 à 4569 (navires de l'est de Baccaro) dans la partie de la Zone de pêche du pétoncle n° 29 connu comme la Zone de pêche du pétoncle 29 ouest, sous-zone C (décrit ci-dessous) à compter du 23h59 le 26 juin 2021 jusqu'à 00h01 le 1<sup>er</sup> septembre 2021.

La Zone de pêche du pétoncle 29 ouest sous-zone C est délimitée par des lignes droites joignant les points suivants dans l'ordre dans lequel ils sont énumérés:

Point	Latitude Nord	Longitude Ouest
1	43°19'00"	66°00'00"
2	43°11'29"	66°00'00"
3	43°11'24"	65°45'00"
4	43°19'54"	65°45'00"
5	43°19'00"	66°00'00"

*Remarque:* Les coordonnées géographiques (latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1927 (NAD 27).

La catégorie de bateau est indiquée sur le permis ou sur la carte d'immatriculation du bateau.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec l'agent des pêches local.

Doug Wentzell  
Directeur général régional  
Région des Maritimes